

Hebdo Garneau

12 septembre 2011 • Volume 42 • Numéro 4

TAILGATE DES ÉLANS

Samedi 17 septembre 16 h

16 h : Prestation du groupe Les Go Élans

19 h : Match des Élans contre Vanier

COÛTS

Étudiant 5 \$

Adulte 7 \$

Procurez-vous votre billet au Service des sports (local A-2179)
ou à la billetterie le soir de l'événement.



SPORTS



RÉSULTATS DE LA SEMAINE

Football
Division 1
FXG 67 | 7 Edouard-Montpetit

Soccer
Masculin division 2
FXG 3 | 2 Rimouski

Féminin division 2
FXG 1 | 0 Rimouski



CALENDRIER DES MATCHS LOCAUX

Soccer féminin division 1
FXG c. Sainte-Foy
13 septembre, 19 h, au PEPS

Soccer féminin division 2
FXG c. Lévis-Lauzon
17 septembre, 13 h, au Cégep de Lévis-Lauzon

Soccer masculin division 2
FXG c. Lévis-Lauzon
17 septembre, 15 h, au Cégep de Lévis-Lauzon

www.gogarneau.com

Exposition sur l'astronomie

Du 6 au 16 septembre

Au Centre culturel George-Dor (3490, route de l'Aéroport, Québec)

Venez visiter une magnifique exposition sur le thème de :
L'astronomie et les hommes, « *l'histoire de l'astronomie à partir de la Grèce antique jusqu'à maintenant* ».

Cette exposition est organisée par la Corporation d'astronomie de Val-Bélair et est gracieusement offerte au public de la région de Québec.

ENTRÉE GRATUITE

Heures d'ouverture

Lundi au vendredi : 14 h à 21 h

Samedi et dimanche : 14 h à 20 h

Bienvenue à tous!

Source :

Corporation d'astronomie de Val-Bélair et
Fédération des astronomes amateurs du Québec (FAAQ)

CONCOURS
COMMENCE PAS
TA VIE PAR
LA FIN!

PRENDS LE VOLANT AU SÉRIEUX

8 000 \$ en prix

Soumets ta vidéo entre
le 13 septembre et le 21 décembre 2011
www.commencepastavieparlafin.ca

Information
Jean-François Bouffard
Local A-2185



ALLIANCE
SPORT-ÉTUDES
ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

Félicitations!

Allyson Gillard, étudiante en Sciences humaines à Garneau et athlète en cyclisme sur route, sera l'une des représentantes pour le Canada aux IV Jeux de la Jeunesse du Commonwealth à l'île de Man du 7 au 13 septembre 2011.

RDS www.legransclub.rds.ca

Joignez-vous à la Communauté de l'Alliance Sport-Études du Grand Club RDS!

LES MIDIS DE L'OXY
Spectacle Charlie Foxtrot

Mercredi 14 septembre
12 h
Café Oxymel

Une présentation de l'Association étudiante et
du Service des activités socioculturelles

Néobiblio hebdo, une fenêtre sur la Bibliothèque



Dans son dernier roman, Abla Farhoud livre une série de portraits, ceux de gens qui peuplent la rue Hutchison à Montréal. Elle le fait à travers une sorte d'alter ego, le personnage de Françoise Camirand qui vit sur cette rue et qui prépare un livre sur ses habitants. Elle décrit en ces mots sa démarche : « J'ai toujours voulu être un oiseau, ou plutôt une caméra invisible, une caméra qui ne fait pas de bruit, qui entre jusque dans le cœur des gens pour voir comment chaque cœur bat pendant que personne ne le voit. » (p. 61)

Tour à tour sont donc décrits à la troisième personne un chanteur *has been*, une mère de jeunes enfants atteinte de schizophrénie, une veuve italienne qui cultive avec bonheur son mètre carré de jardin, une belle fille qui aurait eu tout pour réussir si ce n'avait été l'abandon de son père et d'autres personnages encore parmi lesquels on compte quelques juifs hassidiques dont la communauté est implantée dans le quartier. Ces derniers voient d'ailleurs leur mode de vie austère et imperméable à l'influence extérieure avoir droit à un traitement particulier : Farhoud livre des extraits du journal intime fictif d'une jeune juive, des extraits livrés à la première personne qui nous permettent d'observer de l'intérieur sa prise de conscience de son identité et ses questionnements quant à sa communauté.

LE SOURIRE DE LA PETITE JUIVE

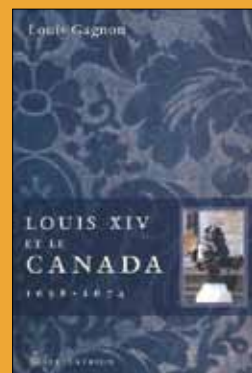
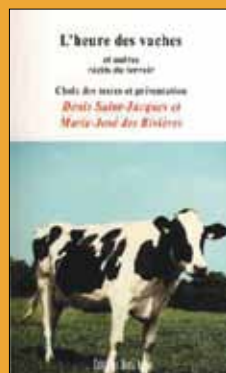
Les références à Gabrielle Roy qui ponctuent le roman sont significatives : il y a quelque chose de l'auteure de *Bonheur d'occasion* et de *Ces enfants de ma vie* dans le projet d'Abla Farhoud, et surtout dans son art de peindre la psychologie des personnages avec un mélange de finesse, de rigueur et de compassion. Il y a aussi dans *Le sourire de la petite juive* un désir avoué d'aller à contre-courant d'une littérature actuelle trop tournée vers les confessions intimes et les « histoires vraies ». À ces dernières, Farhoud préfère de loin « la vérité du récit », comme le souligne une citation de Thierry Hentsch placée en exergue, et surtout une volonté d'utiliser l'écriture, non pour s'exprimer (ou s'exposer...), mais plutôt pour aller vers les autres : « J'aimerais tendre un fil invisible de moi à eux, d'eux à moi. J'aimerais arriver à toucher ce qui d'eux est en moi. Et peut-être, pourquoi pas, ce qui de moi est en eux. » (p. 62)

Abla Farhoud, *Le sourire de la petite juive*, Montréal, VLB éditeur, 216 pages.

Disponible à votre Coop.

Gabriel Bouchard
Département de Lettres

NOUVEAUTÉS



En quelle année Neil Armstrong a-t-il marché sur la Lune?

C'est en 1969, grâce à Apollo 11, que Neil Armstrong est devenu le premier homme à avoir marché sur la Lune.

Vous voulez pratiquer l'observation du ciel, connaître les outils à utiliser et savoir comment faire? Vous trouverez des trucs dans *L'encyclopédie du ciel et de l'espace* à la cote R 520.3 C856s.FL. L'histoire de la conquête spatiale, les instruments pour observer le ciel, la présentation de chaque planète, d'étoiles, de galaxies et d'autres objets célestes sont décrits dans ce document.

HEURES D'OUVERTURE

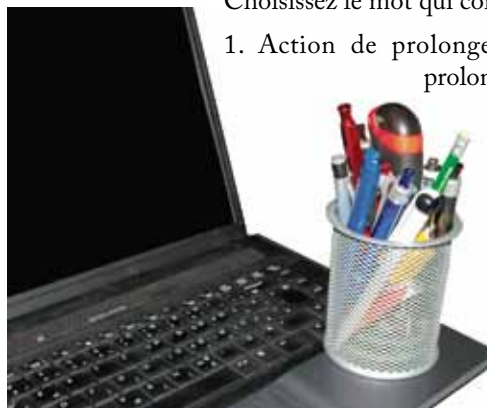
Lundi au jeudi	7 h 45 à 22 h
Vendredi	7 h 45 à 18 h
Dimanche	12 h à 17 h

www.cegep-fxg.qc.ca/biblio

PARONYMES

Choisissez le mot qui correspond à la bonne définition

1. Action de prolonger dans le temps : prolongation/prolongement.
2. Ensemble d'examineurs, réunion officielle : jury/juré.
3. D'une manière qui dépasse la mesure : excessivement/extrêmement.
4. Désaccord résultant d'une différence d'opinion : différend/différent.
5. Étape d'un développement : stade/stage.



CORRIGÉ EN PAGE 6

LE FRANÇAIS APPRIVOISÉ

La difficulté de faire un choix de carrière n'est pas toujours due à une mauvaise connaissance de soi ou à un manque d'information sur les programmes ou les professions. Certaines fausses croyances sur l'orientation peuvent influencer tes choix et contribuer à augmenter ton anxiété face à ta décision. Voici six fausses croyances souvent véhiculées face au choix professionnel :

1. Une profession m'attend et je dois la découvrir.

Il n'existe pas une seule profession qui convienne à une personne en particulier. Il existe plutôt un ensemble de professions ayant certains éléments en commun qui permettent de jouer le rôle que l'on désire.

2. Je veux avoir la certitude que je fais le bon choix.

Il est impossible d'être certain à 100 % de son choix. Pour choisir, il faut renoncer à une autre alternative qui aurait pu être aussi valable. Il y aura toujours une part d'incertitude et de doute face au choix.

3. Quand je vais trouver ma profession, je vais le sentir, ça va « cliquer ».

Le choix d'une profession est le résultat d'une longue réflexion. On ne peut tomber sur une profession comme on tombe en amour.

4. Les gens qui changent d'idées ne réussissent jamais rien.

Changer de programme, c'est réajuster son cheminement et se rapprocher de ses buts. Ce n'est pas abandonner ses projets mais plutôt les préciser. Il ne faut pas rester dans une voie qui ne convient pas à ses valeurs, ses intérêts et sa personnalité.

5. Il me faut une profession exigeante et reconnue socialement.

Le travail est seulement une partie de la vie des individus. Il n'existe pas d'emploi qui donne plus de valeur à quelqu'un. Tu dois choisir pour toi et non pour les autres.

6. Je choisis une profession pour la vie.

On ne fait pas un choix pour toute la vie. Le cheminement professionnel ressemble à un voyage dans une région inconnue où il faudra explorer et faire des choix tout au long de ton cheminement professionnel.

Si tu te reconnais dans ces affirmations, viens rencontrer un conseiller d'orientation au Service du cheminement scolaire, local K-1950. Cela t'aidera à prendre une décision éclairée.

L'équipe des conseillers d'orientation

Croyances erronées sur l'orientation



PRÉALABLES/COTE R/ CONDITIONS D'ADMISSION/ PROGRAMMES D'ÉTUDE/ETC.

L'équipe du Centre d'information scolaire et professionnelle (Centre D'ISEP) vous invite à suivre ses activités dans l'Hebdo toutes les semaines. Vous n'avez jamais visité nos locaux? N'hésitez surtout pas à venir nous rencontrer au local K-1945 du Service du cheminement scolaire pour poser vos questions (préalables, programmes d'étude, cote R, etc.) et consulter les différents documents sur place, car bien s'informer des possibilités existantes permet par la suite de mieux choisir.

ADMISSION EN MÉDECINE DENTAIRE

La date limite pour s'inscrire au test d'aptitude aux études dentaires de l'Association dentaire canadienne (TAED) est le **15 septembre** pour pouvoir faire le test du 5 novembre. Pour plus de détails et pour inscription : www.cda-adc.ca

*Les résultats aux tests sont valides pour une durée 5 ans.

ATELIER SUR L'ADMISSION EN MÉDECINE ET DANS LES PROGRAMMES EN SANTÉ

22 septembre, de 12 h à 13 h
25 octobre, de 8 h à 9 h

Notre atelier porte sur l'admission en médecine et dans les programmes en sciences de la santé. En tant que conseillères en information scolaire, notre objectif est de nous assurer que les étudiants intéressés par le domaine de la santé soient bien informés sur le sujet. Nous espérons par la même occasion pouvoir répondre à plusieurs interrogations pour l'admission dans le programme de médecine et les autres programmes en santé.

Inscription obligatoire

informationscolaire@cegep-fxg.qc.ca
418 688-8310, poste 2384

ATELIER SUR L'ADMISSION DANS LES PROGRAMMES DE RELATION D'AIDE

27 septembre, de 12 h à 13 h

Si tu t'interroges sur les possibilités d'études qui existent dans le domaine de la relation d'aide et que tu sens qu'il te manque des renseignements pour prendre tes décisions, cet atelier est pour toi.

Inscription obligatoire

informationscolaire@cegep-fxg.qc.ca
418 688-8310, poste 2384

Information

Nancy Mill et Karine Dufour
Conseillères en information scolaire
Service du cheminement scolaire, local K-1945

informationscolaire@cegep-fxg.qc.ca
www.cegep-fxg.qc.ca

La logistique du transport? C'est quoi ça?



Ces deux bouts de phrases, on peut les entendre relativement souvent dans les couloirs du Collège. C'est sans doute ce qui rend ce programme un peu mystérieux aux yeux de la population étudiante et même du corps professoral.

Pourtant la logistique du transport, toute la population active y participe directement

ou indirectement puisque les produits que nous consommons tous les jours nous parviennent grâce à de nombreuses chaînes logistiques. Les étudiants formés dans notre programme sont susceptibles de travailler dans un des maillons d'une chaîne logistique. Si on prend par exemple les fraises que l'on déguste en plein mois de février. On sait pertinemment bien que ces fraises ne sont pas produites au Québec, hiver oblige. Des cargaisons routières remplies de fraises nous proviennent de la Californie. On a dû en premier lieu faire une recherche de fournisseurs produisant des fraises. Un choix du mode de transport à privilégier et du type d'équipement adéquat est fait. Un suivi rigoureux de la commande d'achat est exécuté pendant l'acheminement des produits chez nous au Québec. Une fois rendue dans la région, la cargaison est envoyée dans un centre de transbordement qui peut servir à la fois d'entrepôt. À partir de là, il y a répartition des fraises aux différents commerces de la région. Les fraises non réparties doivent être entreposées au bon endroit, dans les bonnes conditions (température) afin de pouvoir les conserver.

Un élément à ne pas négliger dans une transaction commerciale comme celle-ci est la traversée de la frontière canado-étatsunienne. En effet, le système de douanes à la frontière est en quelque sorte une mesure de protection pour les pays impliqués dans une telle transaction. On y vérifie si tout est conforme et en bonne et due forme par rapport aux formulaires générés par l'importation.

Tous les éléments mentionnés dans ce court texte sont des activités que le futur technicien en logistique du transport est susceptible d'effectuer dans son travail quotidien. Il peut travailler pour la compagnie qui achète les fraises en Californie comme approvisionneur ou responsable des stocks, il peut également œuvrer pour la compagnie de transport, comme répartiteur ou tarificateur, qui fera le transit entre la Californie et le Québec

Il pourrait également faire partie de l'équipe de travail au site de transbordement qui s'occupe de l'entreposage des fraises ou encore travailler aux services frontaliers des douanes. Finalement, il peut travailler au service à la clientèle pour une des entreprises citées dans la chaîne d'approvisionnement.

Une carrière en logistique du transport, tout un défi!

Paul Fournier
Enseignant du programme de Techniques de la logistique du transport
Local F-2715.07

Stage au Pérou

Le collège Garneau offre à tous ses étudiants l'opportunité d'effectuer un stage d'activités communautaires et de partage de trois semaines au Pérou, à la fin mai 2012. Le groupe sera constitué d'une quinzaine de personnes et le coût du stage sera d'environ 2 700 \$. Des activités d'autofinancement seront offertes afin que chaque participant débourse le moins possible.

Chaque étudiant sera logé dans une famille et quelques visites touristiques sont prévues. Ne rate pas la chance de vivre et d'apprendre dans une atmosphère hors de l'ordinaire.

Réunion d'information obligatoire ce mardi **13 septembre**, à 18 h 30, au local A-2098.

Date limite d'inscription aux séances de sélection : **16 septembre, 16 h**, au local A-2197.

Entrevues de sélection en groupe : **20 et 21 septembre**, de 18 h 30 à 21 h.

Sylvie Gélinas, Langues modernes, local C-3435.19
Pierre Vachon, Baccalauréat international, local F-2707
Pascale Veilleux, Service des activités communautaires et vie spirituelle, local A-2197.4



STUDIO DE DESIGN

Au courant de l'hiver dernier, Garneau Travail a collaboré étroitement à la concrétisation d'un projet mis de l'avant par la compagnie Commonwealth Plywood. Claude Parent, directeur de la succursale Commonwealth Plywood de Québec, a approché Garneau Travail pour leur proposer de participer à la création d'un incubateur pour entrepreneurs en design d'intérieur.

Ce projet consiste en un atelier mis à la disposition de six finissantes en Techniques de design d'intérieur désireuses de se lancer en affaires en créant leur propre compagnie. Le Studio de design est un bureau situé dans la succursale de Commonwealth Plywood à Québec et qui donne accès, à ses protégées, à tous les outils essentiels au démarrage d'une carrière en design : bureau, téléphone, écran pour projection, traceur à plans et autres. Ainsi, grâce à cette précieuse aide, la collaboration entre Garneau Travail et Commonwealth Plywood permet à six de nos finissantes en Techniques de design d'intérieur de se lancer en affaires sur de bonnes bases, sans se soucier des frais fixes entraînés par le démarrage d'une entreprise. Cette collaboration peut s'étendre jusqu'à une période d'environ un an, et en plus de leur donner un avantage marqué en ce qui a trait aux risques financiers qu'elles doivent prendre, la mise en place de l'atelier leur permet d'établir un réseau de contacts important dans le domaine, leur donne accès à des formations et de précieuses expériences de terrain sous l'aile d'employés de l'entreprise.

Pour comprendre à quel point ce partenariat fut jusqu'à présent positif, il suffit de voir le cas de Stéphanie Massouty, ex-directrice du Service de design d'intérieur de Garneau Travail qui a travaillé sur l'élaboration de l'aménagement du Studio de design, en collaboration avec monsieur Parent. Il est important de noter qu'en plus de Stéphanie Massouty, cinq autres finissantes ont aussi démarré leur entreprise dans le cadre de ce projet. Elles semblent actuellement avoir le vent dans les voiles et vous pourrez aller les rencontrer dans le cadre du prochain salon rénovation et décoration de Québec qui se tiendra au Centre de foires de Québec, du 29 septembre au 2 octobre. Les étudiantes qui participent au projet viendront témoigner de leur expérience au courant de la session d'automne.

Eugénie Capel
Gestionnaire, Garneau Travail



Périodes de remboursement de la cotisation étudiante

Vos parents ou vous-mêmes avez versé une contribution de 20 \$ à la Fondation à même votre inscription au Collège. Si vous ne désirez pas soutenir financièrement votre Fondation, la personne ayant défrayé les coûts d'inscription peut réclamer ce montant. ATTENTION, il y a deux périodes pour faire une demande.

PÉRIODES DE REMBOURSEMENT

Automne 2011

Les demandes de remboursement se feront dans les deux dernières semaines complètes de septembre, soit du 19 au 30 septembre, entre 9 h et 12 h ainsi que de 13 h à 16 h.

Hiver 2012

Une deuxième période se tiendra dans les deux premières semaines complètes de février soit du 6 au 17 février aux mêmes heures qu'à la période d'automne pour les cotisations prélevées à la session d'hiver.

Lieu de remboursement

Les remboursements se feront au local A-2077, au secrétariat de la Direction des affaires étudiantes et communautaires. Pour connaître les documents exigés, visitez le www.fondation.cegep-fxg.qc.ca

Martine Nollet
Coordonnatrice des opérations et des activités



CERTIFICAT DE GARANTIE

Tu as fait une demande d'aide financière pour la première fois à la session d'automne 2011?

Pour récupérer ton certificat de garantie de prêt afin de le faire homologuer, présente-toi avec une copie de ton horaire au local A-2197, au Service de l'aide financière.

Il n'est pas trop tard pour faire une demande d'aide financière.

Viens nous rencontrer!

L'équipe de l'aide financière
Local A-2197

1. Prolongation
2. Jury
3. Excessivement
4. Différend
5. Stade

Continuez l'activité en ligne sur www.ccdmd.qc.ca/fr dans matériel interactif/jeux pédagogiques/vocabulaire et expressions.



LE FRANÇAIS APPRIVOISÉ

corrigé de la page 3

21/12

Tu crois en ta coopérative?

Tu as du leadership?

Tu fais preuve d'impartialité en toute situation?

Tu désires apprendre et comprendre le milieu qui t'entoure?

Tu as un bon esprit d'analyse et tu es rigoureux?

Alors deviens administrateur!

Pour ce faire présente-toi à l'assemblée générale annuelle de ta Coop.

Quand : le 21 septembre, à 12 h

Où : à l'auditorium, local A-2099

Le poste ne t'intéresse pas? Viens quand même exercer ton droit de vote et cours la chance de gagner un iPod Nano!

Information

Cynthia Boissonneault
communication@coopfxgarneau.com
418 681 8134, poste 229



Le journal officiel du collège François-Xavier-Garneau
1660, boul. de l'Entente, Québec (Québec) G1S 4S3

Production :
Direction des communications et des affaires corporatives

Responsable de la publication : Christine Arbour

Aide technique à la publication et à la révision linguistique :
Bianca Fortin

Infographie : Marie Geoffrion

Impression : SIEL

Tirage : 700 copies

Dépôt légal : Bibliothèque du Québec

Pour faire parvenir un texte, une seule adresse :
<http://publications.cegep-fxg.qc.ca>

Information : 418 688-8310, poste 2462

Date de tombée : au plus tard le lundi à 11 h 30 pour
la publication le lundi suivant

